

to the Standing Senate Committee on National Finance for further study.

After debate,

The question was put on the motion in amendment.

With leave of the Senate, Rule 67(1) was suspended.

The Senate divided and the names being called they were taken down as follows:

qu'il soit renvoyé au Comité sénatorial permanent des finances nationales pour une étude plus approfondie.

Après débat,

La motion en amendement est mise aux voix.

Avec la permission du Sénat, l'application de l'article 67(1) du Règlement est suspendue.

L'opinion n'étant pas unanime, le Sénat, à l'appel des noms, se prononce comme suit :

YEAS—POUR

The Honourable Senators—Les honorables sénateurs

Bonnell	Gigantès	Kirby	MacEachen	Riel
Bosa	Grafstein	Lawson	Marchand	Sparrow
Cools	Hastings	LeBlanc	Molgat	Stanbury
Corbin	Hays	Lewis	Olson	Stewart
Davey	Hébert	MacDonald	Petten	Stollery
Fairbairn	Kenny	(Halifax)	Pitfield	Thériault—30
Frith				

NAYS—CONTRE

The Honourable Senators—Les honorables sénateurs

Barootes	Comeau	Johnson	Macdonald	Oliver
Beaudoin	DeWare	Kelleher	(Cape Breton)	Ottenheimer
Beaulieu	Di Nino	Kelly	Macquarrie	Poitra
Bernston	Doody	Keon	Marshall	Robertson
Buchanan	Doyle	Kinsella	Meighen	Ross
Chaput-Rolland	Forrestall	Lavoie-Roux	Murray	Simard
Cochrane	Grimard	Lynch-Staunton	Nurgitz	Sylvain—35
Cogger				

ABSTENTIONS

The Honourable Senators—Les honorables sénateurs

Rossiter—1

En conséquence, la motion en amendement est rejetée.

Therefore, the motion in amendment was negated.

Resuming the debate on the motion of the Honourable Senator Lynch—Staunton, seconded by the Honourable Senator Rossiter, for the third reading of Bill C-63.

After debate,

In amendment, the Honourable Senator Lewis moved, seconded by the Honourable Senator Petten, that Bill C-63 be amended by striking out clauses 24, 25, 26, 27, 28 and 29,

Reprise du débat sur la motion de l'honorable sénateur Lynch—Staunton, appuyée par l'honorable sénateur Rossiter, tendant à la troisième lecture du Projet de loi C-63.

Après débat,

En amendement, l'honorable sénateur Lewis propose, appuyé par l'honorable sénateur Petten, que le projet de loi C-63 soit modifié en supprimant les articles 24, 25, 26, 27, 28